



COUNTY OF WAYNE
OFFICE OF THE PROSECUTING ATTORNEY
DETROIT, MICHIGAN

KYM L. WORTHY
PROSECUTING ATTORNEY
JEROME E. CRAWFORD
CHIEF ASSISTANT
DONN FRESARD
CHIEF OF STAFF

1200 FRANK MURPHY HALL OF JUSTICE
1441 ST. ANTOINE STREET
DETROIT, MICHIGAN 48226-2302

TEL: (313) 224-5777
FAX: (313) 224-0974

September 20, 2018

Dear Parent/Guardian:

With a new school year set to begin, the Wayne County Prosecutor's Office is encouraging all parents/guardians to have a conversation with your school-age children regarding an issue that has become all too prevalent, namely **threats to commit school violence**.

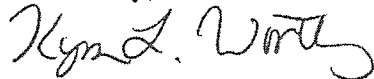
As periodic school shootings have become an unfortunate reality across the country, these incidents are naturally publicized in the news and social media. Experience has taught us that the publicity of these school shooting events often prompts a small subset of students to make similar type threats against their schools, teachers, and/or fellow classmates. In many of these cases, the student who made the threat tells investigators that they were "just joking" and seem genuinely shocked by how serious the consequences are for making the threat. Often they make the threat thinking that it is not a big deal as long as they did not plan to actually carry it out. Michigan law, however, makes it a crime to make a threat, **even if the person making the threat did not have the intent or the capability of actually carrying it out**.

When a threat is made we cannot immediately know whether the threat is a serious threat, or whether the threat is meant to be a so-called prank. Therefore, we in the law enforcement community **must take seriously every threat**, because to **not do so** would be to put your child at risk and the community at risk, and we simply cannot take that chance. My office takes these cases extremely seriously, not only because of the need to keep your child and the community safe, but also because of the disruption of the school environment and the significant expenditure of resources by the school and by law enforcement that even a "prank" threat causes.

Please talk with your children. Help them understand that their words can have lifelong consequences. Students can be charged criminally with crimes such as False Threat of Terrorism or Threat of Terrorism. Both of these charges are **felonies** that carry a sentence of up to 20 years in prison for an adult. It is worth noting that many seniors in high school are already 17 or older, which legally makes them an adult in the state of Michigan. In addition to the potential legal consequences, such charges may: affect a student's ability to get federal financial aid for college; cause them to lose college scholarships; cause them to be denied college admission; and result in them having to disclose pending cases or criminal convictions on job applications.

Thank you for taking the time to read this letter and for working with my office to keep your children and our community safe.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Kym L. Worthy".

Kym L. Worthy
Wayne County Prosecutor



KYM L. WORTHY
PROSECUTING ATTORNEY
JEROME E. CRAWFORD
CHIEF ASSISTANT
DONN FRESARD
CHIEF OF STAFF

COUNTY OF WAYNE
OFFICE OF THE PROSECUTING ATTORNEY
DETROIT, MICHIGAN

1200 FRANK MURPHY HALL OF JUSTICE
1441 ST. ANTOINE STREET
DETROIT, MICHIGAN 48226-2302

TEL: (313) 224-5777
FAX: (313) 224-0974

20 de septiembre de 2018

Estimado(a) Padre/Madre/Tutor:

Al comenzar el nuevo año escolar, la Fiscalía del Condado de Wayne les pide a todos los padres y tutores que tengan una conversación con sus hijos en edad escolar acerca de un tema que ocurre con demasiada frecuencia: **las amenazas de perpetrar actos violentos en las escuelas.**

A medida que los tiroteos en las escuelas se han convertido en una lamentable realidad a lo largo del país, estos incidentes naturalmente se divulgan en las noticias y en las redes sociales. La experiencia nos ha enseñado que la publicidad que se les da a estos tiroteos en las escuelas con frecuencia incita a un pequeño grupo de estudiantes a hacer amenazas similares contra sus escuelas, maestros y/o compañeros. En muchos de estos casos, los estudiantes que hicieron la amenaza les dicen a los investigadores que "solo estaban bromeando", y parecen estar realmente sorprendidos ante la gravedad de las consecuencias de hacer la amenaza. Muchas veces hacen la amenaza pensando que no es para tanto, siempre y cuando no hayan planeado ponerla en práctica. Sin embargo, las leyes de Michigan establecen que es un delito hacer una amenaza, **aunque la persona que hizo la amenaza no haya tenido la intención o la capacidad para efectivamente llevarla a cabo.**

Cuando alguien hace una amenaza, no sabemos inmediatamente si es una amenaza creíble, o si la intención era hacer una supuesta broma. Por lo tanto, los encargados de hacer cumplir la ley **tenemos que tomar en serio cada amenaza**, ya que **no hacerlo** pondría en peligro la seguridad de sus hijos y de la comunidad, y sencillamente no podemos correr ese riesgo. Mi departamento toma estos casos muy en serio, no solo por la necesidad de mantener seguros a sus hijos y a la comunidad, sino también por la perturbación al entorno escolar y el considerable costo en recursos para la escuela y para las agencias del orden público que hasta una amenaza "en broma" representa.

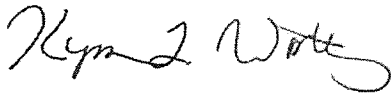
Página 2

20 de septiembre de 2018

Les pedimos que hablen con sus hijos y les ayuden a entender que sus palabras pueden tener consecuencias permanentes. Los estudiantes pueden enfrentar cargos criminales por delitos como Amenaza Falsa de Terrorismo o Amenaza de Terrorismo. Ambos de estos cargos son **delitos graves** que acarrearán una sentencia de hasta 20 años de prisión para un adulto. Es importante señalar que muchos estudiantes de último año de preparatoria (*seniors*) ya tienen 17 años o más, lo cual hace que se les considere legalmente adultos en el estado de Michigan. Además de las potenciales consecuencias legales, tales cargos pueden afectar la elegibilidad de un estudiante para obtener ayuda financiera para asistir a la universidad; hacer que pierdan becas para estudios universitarios; hacer que se les niegue la admisión a la universidad; y resultar en que tengan que divulgar casos pendientes o condenas penales en solicitudes de empleo.

Gracias por leer esta carta y por colaborar con mi departamento para mantener seguros a sus hijos y a nuestra comunidad.

Atentamente,



Kym L. Worthy
Fiscal del Condado de Wayne



COUNTY OF WAYNE
OFFICE OF THE PROSECUTING ATTORNEY
DETROIT, MICHIGAN

KYM L. WORTHY
PROSECUTING ATTORNEY
JEROME E. CRAWFORD
CHIEF ASSISTANT
DONN FRESARD
CHIEF OF STAFF

1200 FRANK MURPHY HALL OF JUSTICE
1441 ST. ANTOINE STREET
DETROIT, MICHIGAN 48226-2302

TEL: (313) 224-5777
FAX: (313) 224-0974

20 سبتمبر، 2018

أعزائي الوالدين/ولي الأمر:

بحث مكتب المدعي العام لمقاطعة واين (Wayne County Prosecutor's Office) جميع الآباء والأمهات وأولياء الأمور أن يتحدثوا مع أبنائهم في سن الدراسة في بداية هذا العام الدراسي حول مسألة متفشية بشكل كبير، ألا وهي التهديدات بارتكاب العنف في المدارس.

بما أن حوادث إطلاق النار الواقعة بانتظام بين الحين والآخر أوضحت حقيقة مؤسفة في جميع أنحاء الوطن، فلا بد من نشر وقائعها في الأخبار ووسائل الإعلام الاجتماعية. لقد علمتنا التجارب بأن نشر وقائع حوادث إطلاق النار في المدارس غالباً ما يدفع بمجموعة ثانوية صغيرة من الطلاب لقول تهديدات مماثلة لهذا النوع ضد مدارسهم أو معلمهم أو زملائهم في الصف أو ضدهم جميعاً. وفي كثير من هذه الحالات، يقول الطالب القائم بالتهديد للمحققين بأنه قالها "عن طريق المزح فقط" ويبدو عليه مصدوماً حقاً بمدى خطورة العواقب لقوله هذا التهديد. وغالباً ما يتفوه الطالب بهذا التهديد ظاناً بقرارة نفسه أنه ليس أمراً كبيراً ومهما طالما لم يخطط فعلاً على تنفيذه. ومع ذلك، فإن قانون ميشيغان يجعل من التهديد جريمة، حتى لو لم يكن للشخص المُهدد النية أو القدرة على القيام بذلك فعلاً.

عند صدور تهديد ما، لا يمكننا أن نعرف فوراً ما إذا كان التهديد يشكل تهديداً خطيراً أو يُقصد به ما يسمّى بمقلب. ولذلك، فإننا في مجتمع إنفاذ القانون يجب علينا أن نتخذ كل تهديد على محمل الجد، لأن عدم القيام بذلك من شأنه أن يعرض أبنكم والمجتمع المحلي للخطر، ونحن بكل بساطة لا يمكننا الاعتماد على هذه المجازفة. إن مكتب المدعي العام ينظر في هذه الحالات على محمل الجد، ليس لضرورة الحفاظ على سلامة وأمن أبنكم والمجتمع المحلي فقط، بل لأسباب تصدع وانقطاع البيئة المدرسية والإنفاق الكبير من الموارد من قبل المدرسة وجهات إنفاذ القانون أيضاً، حتى لو كان التهديد الصادر بسبب مزحة أو مقلب.

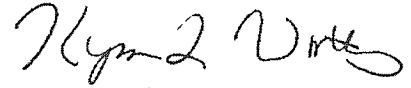


صفحة 2:
20 سبتمبر، 2018

لهذا، نرجو منكم أن تتحدثوا مع أبنائكم. وأن تساعدوهم على أن يفهموا بأن كلماتهم يمكن أن تكون لها عواقب مدى الحياة. يمكن توجيه تهماً جنائية إلى الطلاب بجرانم من قبيل تهديد كاذب بالإرهاب أو التهديد بالإرهاب. وتكون كل من هاتين التهمتين جنائية تحمل عقوبة تصل إلى 20 سنة في السجن لشخص بالغ. ويجدر بالذكر إلى أن عدد كبير من طلاب الثاني عشر في المرحلة الثانوية هم فعلاً في سن 17 عاماً أو أكثر، مما يجعلهم من النواحي القانونية أشخاصاً بالغين في ولاية ميشيغان. بالإضافة إلى العواقب القانونية المحتملة، قد تؤثر هذه الاتهامات على قدرة الطلاب على الحصول على معونات مالية فيدرالية للدراسة الجامعية، أو تسبب لهم فقدان المنح الجامعية، أو الحصول على رفض من الجامعات المقدمين لها، ويؤدي هذا إلى أنهم يترتب عليهم الكشف عن الدعاوى القضائية قيد النظر أو الإدانات الجنائية الصادرة عليهم على طلبات التوظيف.

نشكركم على تفرغ وقتكم لقراءة هذه الرسالة والتعاون مع مكتب المدعي العام للحفاظ على سلامة وأمن أبنائكم ومجتمعكم المحلي.

وتفضلوا بقبول الاحترام والتقدير،



Kym L. Worthy (كيم آل. وورثي)
Wayne County Prosecutor (المدعية العامة لمقاطعة واين)